

PROCEDURE FOR CLEAN CATCH URINES

Patient Instructions:

FEMALE

1. Remove all necessary garments.
2. Wash hands thoroughly with soap and water.
3. Separate labia (folds of skin covering opening from which you urinate) with one hand. With the other hand, take the provided cleansing towelette and cleanse the meatus (opening from which you urinate) and surrounding area from front to back. Discard towelette in wastebasket.
4. Remembering to keep the labia separated throughout the entire procedure, begin to urinate in the toilet, then catch a stream of urine directly in the collection cup provided. Avoid any contact with rim or inside of the cup.
5. Once an adequate amount of urine is collected, remove the cup from the urine stream and pass the remainder of your urine into the toilet bowl.

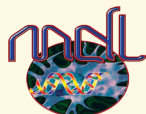
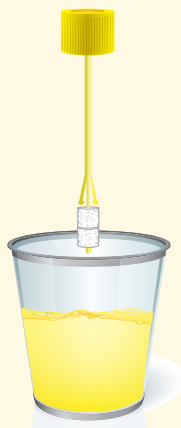
MALE

1. Remove all necessary garments.
2. Wash hands thoroughly with soap and water.
3. If uncircumcised, hold foreskin back with one hand. With the other hand use the provided cleansing towelette wipe the end of the penis well using a circular stroke from the center outward. Discard towelette in the wastebasket.
4. Remembering to keep the foreskin held back throughout entire procedure, begin to urinate in the toilet, then catch a stream of urine directly in the collection cup provided. Avoid any contact with rim or inside of the cup.
5. Once an adequate amount of urine is collected, remove the cup from the urine stream and pass the remainder of your urine into the toilet bowl.

Please give cup of urine to office personnel

Office Personnel Instructions:

1. Open the peel pouch of the **UroSwab**[®], remove the vial, and open the lid exposing the sponge swab.
2. Dip the sponge swab into the collection cup to allow the sponge to absorb urine.
3. Replace the sponge swab back into the **UroSwab**[®] transport vial.
4. To prevent leakage, tightly cap the vial and label with patient information.
5. For packaging and shipping instructions, please refer to MDL's catalog of services.



PROCEDIMIENTO PARA LA COLECCION INTACTA DE ORINA

Instrucciones para los pacientes:

MUJER

1. Quitese todas las prendas de vestir necesarias.
2. Lávese bien las manos con agua y jabón.
3. Separe los labios (los pliegues de la piel que cubre la apertura por donde usted orina) con una mano. Con la otra mano, tome la toalla higiénica y limpie el meato (apertura por la cual la orina sale) de adelante hacia atrás. Deseche la toallita en el pote de basura.
4. Recuerde mantener los labios separados durante todo el procedimiento, comience a orinar en el inodoro, y luego recoja un poco de orina a la mitad del flujo directamente en el frasco provisto para recogido. Evite el contacto con el borde o en el interior del frasco.
5. Una vez que obtenga una cantidad adecuada de orina, retire el frasco, y pase el resto de la orina al inodoro.

HOMBRE

1. Quitese todas las prendas de vestir necesarias.
2. Lávese bien las manos con agua y jabón.
3. Si es incircunciso, eche el prepucio hacia atrás con una mano. Con la otra mano utilice la toalla higiénica provista y limpie la punta del pene con movimientos circulares del centro hacia afuera. Deseche la toalla en el pote de basura.
4. Recuerde mantener el prepucio hacia atrás durante todo el procedimiento, comience a orinar en el inodoro, y luego recoja un poco de orina a la mitad del flujo directamente en el frasco provisto para recogido. Evite el contacto con el borde o en el interior del frasco.
5. Una vez que obtenga una cantidad adecuada de orina, retire el frasco, y pase el resto de la orina al inodoro.

Por favor, entregue el frasco de orina al personal de la oficina.

Instrucciones para el personal de oficina:

1. Abra la bolsa sellada **UroSwab®**, saque el frasco, y abra la tapa dejando al descubierto la gasa.
2. Sumerja la gasa en el frasco de muestra para que la gasa absorba la orina.
3. Vuelva a colocar la gasa en el frasco de transporte **UroSwab®**.
4. Para evitar escape, selle bien la tapa del frasco y rotulela con la información del paciente.
5. Para instrucciones de empaque y envío, por favor consulte el catálogo de servicios de MDL.

